## سماعة °Nokia Play 360 اللاسلكية MD-50W

# حول السماعة الخاصة بك

من خلال سماعة °Nokia Play 360 اللاسلكية، يمكنك الاستماع إلى الموسيقى من جهازك المتوافق، مثل الهاتف أو مشغل الموسيقى، والاستمتاع بصوت عالي الجودة. سيكون صوت سماعة واحدة كافيًا لملء أرجاء الحجرة بالموسيقى، ويمكنك توصيل سماعة °Nokia Play 360 لاسلكية ثانية للحصول على صوت استريو. يمكنك الاتصال بجهاز آخر أثناء التنقل بدون إيقاف تشغيل الموسيقى. تحتوي السماعة أيضًا على منفذ توصيل صوت قياسي بحجم ٣٠٥ م.

اقرأ دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام المنتج. واقرأ أيضًا دليل المستخدم الخاص بالجهاز الذي تقوم بتوصيله بالمنتج.



إن سطح المنتج خال من النيكل.

#### حول Bluetooth

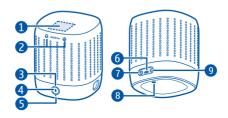
يمكنك استخدام Bluetooth لتوصيل الأجهزة والملحقات لاسلكيًا بأجهزة أخرى متوافقة، مثل الهواتف.

لا ينطلب الأمر محاذاة الأجهزة. لكن يجب أن تكون في نطاق ١٠ أمتار (٣٣ قدم) من بعضها البعض. قد يتأثر الاتصال من خلال عوائق مثل الجدران والأجهزة الإلكترونية الأخرى.

يتوافق هذا الهاتف مع مواصفات Bluetooth 2.1 + EDR التي تدعم الأوضاع التالية: A2DP، AVRCP . للتأكد من توافق هاتفك مع الأجهزة الأخرى يرجى مراجعة الشركات المنتجة لهذه الأجهزة.

#### لتبدا

# المفاتيح والأجزاء



- 1 منطقة NFC
- 2 مفتاحا مستوى الصوت
  - 3 مؤشر حالة Bluetooth
    - 4 مفتاح ∦Bluetooth
    - 5 مؤشر حالة البطارية
- 6 منفذ توصيل جهاز الشحن
  - 7 مفتاح التشغيل
- 8 مسمار تثبیت غطاء البطاریة
- 9 منفذ توصيل إدخال صوتى بحجم ٣,٥ مم

#### شحن البطارية

قبل استخدام السماعة، يجب أن تقوم بشحن البطارية.

عندما يكون مستوى شحن بطارية السماعة منخفضًا، يصدر مؤشر البطارية وميضًا. عند شحن البطارية، يظل المؤشر مضيئًا. بعد شحن البطارية بالكامل، ينطفئ المؤشر.

- ١ قم بتوصيل جهاز الشحن بمقبس الحائط
- ٢ قم بتوصيل كبل جهاز الشحن بمنفذ توصيل جهاز الشحن الموجود في السماعة.
- بعد شحن البطارية بالكامل، قم أولاً بفصل جهاز الشحن من السماعة، ثم افصله من مقبس
  الحائط

يمكنك أيضًا استخدام كبل USB متوافق لشحن البطارية. قد يستغرق الشحن عبر USB فترة أطول ليبدأ، وقد لا تتمكن من استخدام السماعة على الفور. قد لا يعمل جهاز الشحن إذا قمت بتوصيله بموزع USB غير مدعوم بالطاقة. سيتم شحن السماعة بشكل أسرع عند التوصيل بمقبس حائط

يمكنك فقط استخدام اتصال USB لشحن البطارية.

تم تزويد هذه السماعة ببطارية داخلية قابلة للإزالة. لإزالة البطارية، قم بفك مسامير غطاء البطارية، ثم قم بإزالة الغطاء والبطارية برفق.

#### تشغيل السماعة

اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل.

إذا كنت لم تقم بإقران السماعة مع أي جهاز، أو إذا قمت بمسح عمليات الإقران، فسيتم تنشيط وضع الإقران تلقائيًا، وسيبدأ مؤشر حالة Bluetooth في الوميض ببطء.

إذا كنت قد قمت بإقران السماعة بالفعل مع جهاز أو أكثر من جهاز، ستتصل السماعة بآخر جهاز تم استخدامها معه. إذا تعذر توصيل السماعة بآخر جهاز تم استخدامه، ستتصل بالجهاز التالي في قائمة الأجهزة المقترنة. إذا لم تكن السماعة متصلة، فسيتم تنشيط وضع الاستعداد، وسيومض مؤشر حالة Bluetooth باللون الأبيض. إذا لم يتم توصيل السماعة بجهاز في غضون ٣٠ دقيقة، فسيتم إيقاف تشغيل السماعة.

# إقران الجهاز

#### الإقران والتوصيل

قبل استخدام السماعة مع جهاز متوافق، مثل الهاتف، لأول مرة، يجب أن تقوم بإقرانها مع الجهاز وتوصيلها به.

يمكنك إقران السماعة مع عدد يصل حتى ٨ أجهزة، لكن مع سماعتين فقط في المرة الواحدة.

يمكنك توصيل السماعة بجهاز واحد، لكن يمكنك توصيلها بجهاز آخر أثناء التنقل.

عندما يتم إقران السماعة، يضيء مؤشر حالة Bluetooth باللون الأزرق.

إذا تجاوز الجهاز المتصل نطاق Bluetooth، ستحاول السماعة إعادة الاتصال لمدة ٣٠ دقيقة. إذا تواجد الجهاز مرة أخرى ضمن النطاق، ستقوم السماعة بإعادة الاتصال تلقائيًا.

يمكنك أيضًا استخدام كبل صوت قياسي بحجم ٣,٥ مم لتوصيل جهازك بمنفذ توصيل الصوت الموجود في السماعة. تم إغلاق اتصال Bluetooth.

# إقران السماعة باستخدام NFC

باستخدام اتصال المدى القريب (NFC)، يمكنك إقران السماعة بجهاز متوافق وتوصيلها به بسهولة.

إذا كان الجهاز المتوافق يدعم اتصال NFC، فقم بتنشيط ميزة NFC، ثم قم بملامسة منطقة NFC الموجودة في السماعة مع منطقة NFC الموجودة في الجهاز. سيتم توصيل السماعة بالجهاز تلقائيًا. للحصول على تفاصيل حول NFC، راجع دليل المستخدم الخاص بالجهاز.



إذا كان الجهاز لا يدعم ميزة NFC، فقم بإقران السماعة يدويًا.

# إقران السماعة يدويًا

- قم بتشغيل الجهاز المتوافق والسماعة.
- إذا كنت لم تقم بإقران السماعة مع أي جهاز، أو إذا كانت قائمة الأجهزة المقترنة فارغة، فسيتم
  تنشيط وضع الإقران. وإلا، فلتنشيط Bluetooth، اضغط مع الاستمرار على \* لمدة ٣ ثوانٍ.

- في غضون ٣ دقائق، قم بتنشيط Bluetooth على الجهاز المتوافق، ثم قم بضبطه للبحث عن أجهزة متوافقة.
  - ٤ اختر السماعة من قائمة الأجهزة التي عثر عليها.
    - ه أدخل رمز المرور 0000 عندما يطلب منك.

### الإقران مع سماعة أخرى

هل تريد الاستمتاع بالموسيقى الخاصة بك بصوت استريو؟ قم بإقران السماعة مع سماعة Nokia Play °360 لاسلكية أخرى للحصول على صوت استريو حقيقي.

قم بإيقاف تشغيل السماعتين، ثم اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل لمدة ٥ ثوانٍ في كلتا السماعتين.

تحتفظ السماعة بالقناة التي كانت عليها عند إقرانها بسماعات مختلفة.

عندما يتم إقران السماعتين، يمكنك ضبط مستوى الصوت أو إيقاف تشغيل كلا السماعتين من السماعة الأخرى.

يمكنك إقران جهازك وتوصيله بالسماعة الموجودة على القناة اليسرى فقط فالسماعة الموجودة على القناة اليمنى لا تكون موجودة في قائمة الأجهزة المقترنة الموجودة في هاتفك.

#### مسح عمليات الإقران

يمكنك مسح قائمة الأجهزة المقترنة الموجودة في السماعة.

قم بإيقاف تشغيل السماعة، ثم اضغط مع الاستمرار على ⊝ ومفتاح التشغيل لمدة ٥ ثوانٍ. يتناوب المؤشران الأحمر والأزرق الوميض.

بعد مسح عمليات الإقران، يجب أن تقوم بإقران السماعة قبل أن تتمكن من استخدامها مرة أخرى. عند قيامك بتشغيل السماعة، يتم تنشيط وضع الإقران تلقائيًا.

# الاستماع إلى الموسيقي

# الاستماع إلى الموسيقي

استمتع بالموسيقى المفضلة لديك مع أصدقائك. قم بتوصيل جهاز متوافق، مثل هاتفك، بالسماعة ثم ابدأ تشغيل الموسيقى.

# تغيير مستوى الصوت

استخدم مفتاحي مستوى الصوت.

#### حديد:

إن التعرض المُستمر لمستوى صوت مرتفع قد يضر السمع. استمع إلى الموسيقى بمستوى صوت معتدل.

# الاتصال بجهاز آخر أثناء التنقل

تبادل الأدوار مع أصدقائك في تشغيل الموسيقى المفضلة. يمكنك تغيير الجهاز المتصل أثناء التنقل بدون إيقاف الموسيقى.

- أثناء تشغيل الموسيقى من الجهاز المتصل الخاص بك، اضغط مع الاستمرار على « لمدة ٣ ثوان.
- قم بالإقران مع جهاز آخر والاتصال به. يستمر تشغيل الموسيقي حتى تكتمل عملية الإقران.
  - قم بتشغيل الموسيقي على الجهاز المتصل حديثًا.

**تلميح:** لتغيير الاتصال إلى الجهاز التالي في قائمة الأجهزة المقترنة الموجودة على السماعة الخاصة بك، اضغط على \*.

# معلومات المنتج والسلامة

#### معلومات البطارية وجهاز الشحن

تم إعداد هذا الجهاز للاستخدام مع بطارية BL-SC قابلة لإعادة الشحن. قد تطرح Nokia طُرزًا إضافية للبطاريات مخصصةً لهذا الهاتف. استخدم دومًا بطاريات Nokia الأصلية.

هذا الجهاز مخصص للاستخدام عند إمداده بالطاقة من أجهزة الشحن التالية: AC-10. قد يختلف الرقم المحدد لطراز جهاز الشحن من Nokia تبعًا لنوع القابس، يتم تحديد بدائل القابس بواسطة E أو X أو AR أو U أو A أو C أو A أو B.

#### سلامة البطارية

قم دائمًا بإغلاق الجهاز وقطع توصيل الشاحن قبل إزالة البطارية. عند فصل جهاز الشحن أو أي ملحق، أمسك بالقابس - وليس السلك - واسحبه.

حينما لا يكون جهاز الشحن قيد الاستخدام، افصله عن التيار الكهربائي وعن الجهاز. لا تترك البطارية المشحونة بالكامل متصلة بجهاز الشحن؛ حيث إن الشحن الزائد قد يقصر من عمر البطارية. إذا تُركت بطارية كاملة الشحن دون استخدامها، فستفقد شحنتها تلقائيًا بمرور الوقت.

قم دائمًا بحفظ البطارية عند درجة حرارة بين ١٥ درجة مئوية و٢٥ درجة مئوية (٥٩ درجة فهرنهايت و٧٧ درجة فهرنهايت). تقلّل درجات الحرارة المرتفعة من قدرة البطارية وعمرها. قد لا يعمل الجهاز لفترة مؤقتة إذا كانت البطارية ساخنة أو باردة.

قد يحدث تقصير في الدائرة دون قصد عندما يحدث تلامس بين الأشرطة المعدنية الموجودة على البطارية؛ على سبيل المثال، عندما تحمل بطارية احتياطية داخل جيبك أو حافظتك. قد يؤدي حدوث تقصير في الدائرة إلى تلف البطارية أو تلف الجسم الموصل. لا تتخلص من البطاريات بإلقائها في النار؛ حيث إنها قد تنفجر. قم بالتخلص من البطاريات وفقًا للقواعد المحلية. قم بإعادة تدوير البطاريات متى أمكن. لا تتخلص من البطاريات كنفايات منزلية.

لا تقم بتفكيك الخلايا أو البطاريات أو تقطعها أو تفتحها أو تسحقها أو تثنيها أو تتلفها أو تثقبها أو تمزقها. في حالة حدوث تسرب لسائل البطارية، لا تدع السائل يلامس جلدك أو عينيك. وإذا حدث ذلك، اغسل المناطق التي تعرضت للتسرب بالماء في الحال أو قم باستشارة الطبيب.

لا تقم بإدخال تعديلات على البطارية أو إعادة تصنيعها أو تحاول إدراج عناصر دخيلة بها، ولا تقم بغمرها أو تعريضها للماء أو لسوائل أخرى. قد تنفجر البطاريات أيضًا في حالة تلفها.

استخدم البطارية وجهاز الشحن للأغراض المقصودة فقط فقد يؤدي الاستخدام غير الصحيح أو استخدام بطاريات غير معتمدة أو أجهزة شحن غير متوافقة إلى حدوث حريق أو انفجار أو غير ذلك من المخاطر، وقد يبطل أية موافقة أو ضمان. إذا كنت تعتقد أن البطارية أو جهاز الشحن قد تلف، فقم باصطحابه إلى أحد مراكز الخدمة لفحصه قبل مواصلة استخدامه. لا تستخدم أبدًا أية بطارية أو جهاز شحن تالف. استخدم أجهزة الشحن داخليًا فقط

#### العناية بالجهاز

تعامل مع الجهاز والبطارية وجهاز الشحن والملحقات بعناية. وتساعدك الاقتراحات المذكورة بالأدنى على الوفاء بشروط الضمان.

- حافظ على بقاء الهاتف جاقًا. إن الأمطار والرطوبة وجميع أنواع السوائل أو البلل تحتوي على معادن تسبب تآكل الدوائر
  الإلكترونية. في حال تعرض الجهاز للبلل، قم بإزالة البطارية ودع الجهاز حتى يجف تمامًا.
- · حافظ على بقاء الجهاز بعيدًا عن مناطق مغبرة أو متسخة. فقد يؤدي تحريك الأجزاء المتحركة والمكونات الإلكترونية إلى تلفها.
- لا تحفظ الجهاز في درجات حرارة عالية. إن درجات الحرارة العالية قد تقصر من عمر الجهاز، وتتلف البطارية وتشوه بعض أنواع البلاستيك أو تعمل على إذابتها.
- لا تضع الجهاز في الأماكن شديدة البرودة. عندما يعود الجهاز إلى درجة الحرارة العادية، قد تتكون رطوبة داخل الجهاز مما قد يسبب تلقًا بالدوائر الإلكترونية.
  - لا تحاول فتح الجهاز.
  - قد تؤدي التعديلات غير المرخص بها إلى تلف الجهاز وانتهاك تعليمات استخدام الأجهزة اللاسلكية.
  - لا تُسقط الجهاز أو تدق عليه أو تهزه. المعاملة الخشنة قد تكسر ألواح الدوائر الداخلية والميكانيكية.
    - استخدم فقط قطعة قماش ناعمة ونظيفة وجافة لتنظيف سطح الجهاز.
    - · لا تُطْلِ الجهاز. الطلاء قد يعوق الأجزاء المتحركة ويمنع التشغيل الاعتيادي.
    - قم بإيقاف تشغيل الجهاز وإخراج البطارية من وقت إلى آخر للوصول إلى أداء مثالى.

#### إعادة التدوير

عليك دائمًا أن تعيد المنتجات الإلكترونية والبطاريات ومواد التعبئة والتغليف المستعملة إلى نقاط التجميع المخصصة لذلك. ومن ثم يساعدك هذا الأمر على منع التخلص غير المسئول من النفايات، بالإضافة إلى أنه يعزز من إعادة تدوير المواد. راجع المعلومات البيئية الخاصة بالمنتج وكيفية تدوير منتجات Nokia من خلال الموقع www.nokia.com/werecyde أو من خلال جهازك، انتقل إلى الموقع nokia.mobi/werecycle من مناطقة عليه الموقع onkia.mobi/werecycle أو من خلال

#### رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان



يذكرك رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان الموجود على المنتج أو البطارية أو المطبوعات أو العبوة بأن جميع المنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات والمراكم يجب أن يتم تجميعها كمجموعات منفصلة عند انتهاء عمرها الافتراضي. يسري تطبيق هذا الأمر في دول الاتحاد الأوروبي. يجب عدم التخلص من هذه المنتجات في حاوية نفايات محلية غير مصنفة. للحصول على مزيد من المعلومات حول السمات البيئية الخاصة بالجهاز، انظر www.nokia.com/ecodeclaration.

# حقوق النشر والطبع وإشعارات أخرى

لان المطابقة

بموجب هذه الوثيقة، تعلن شركة MOKIA CORPORATION أن المنتج MD-50W هذا متوافق مع متطلبات توجيه المجلس الأوروبي 13999/5/E الأساسية وشروطه الأخرى المتعلقة بالمنتج. يمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع / http://www.nokia.com/phones/declaration.of.conformity.

# **C€**0979

#### © Nokia 2011 جميع الحقوق محفوظة.

Nokia Conporation وهطور Nokia Conporation هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Nokia Corporation. تعد Nokia دو Nokia Conporation ومعارة Nokia Corporation ومعارة المساء تجارية أو أسماء تجارية أو أسماء تجارية أو أسماء تجارية اللشركات الأخرى الوارد ذكرها في هذا الدليل قد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية للشركات المالكة لها.

يحظ إعادة نسخ أو نقل أو توزيع أو تخزين جزء من أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من Nokia سنياسة تطوير مستمرة. وتحتفظ Nokia بالحق في إجراء تغييرات وإدخال تحسينات على أيّ من منتجاتها المبينة في هذه الوثيقة دون إشعار سابق.

#### .Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, In-

يتم تقديم محتويات هذه الوثيقة "بحالتها الراهنة". وباستثناء ما يقتضيه القانون الساري المفعول، فإنه لن تقدم ضمانات من أي نوع، سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الضمانات الضمنية للرواج والصلاحية لغرض معين، فيما يتعلق بدقة أو موثوقية أو محتويات هذه الوثيقة. تحتفظ Nokia بالحق في مراجعة هذه الوثيقة أو سحبها في أي وقت دون إشعار مسبق.

إلى الحد الأقصى الذي تسمح به القوانين المعمول بها، لا تعد Nokia بأي حال من الأحوال أو أيّ من مرخصيها مسئولة عن أي فقدان للبيانات أو الدخل أو أي أضرار خاصة أو عرضية أو تبعية أو غير مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو الخسارة.

يختلف توفر منتجات معينة باختلاف المنطقة. للحصول على التفاصيل، اتصل بوكيا Nokia. قد يحتوي هذا الجهاز على سلع أو تقنيات أو برامج تخضع لقوانين وتنظيمات التصدير من الولايات المتحدة أو البلدان الأخرى. يمنع إجراء أي تحويل يتعارض مع القانون.

#### مفوضية الاتصالات الفيدرالية/إشعار الصناعات الكندي

يتوافق هذا الجهاز مع الجزء رقم ١٥ من قواعد ٢٣C ومعيار/معايير RSS إعفاء الترخيص من هيئة الصناعة الكندية. تخضع عملية التشغيل للشرطين التاليين: 1. ألا يسبب هذا الجهاز تشويشًا ضارًا، و٢. أن يقوم الجهاز باستقبال أي تشويش، بما في ذلك التشويش الذي قد يؤدي إلى التشغيل بطريقة غير مرغوب فيها. تم اختبار هذا المنتج وتم التأكد من توافقه مع الحدود من الفئة 8 الخاصة بالأجهزة الرقمية، وذلك وفقًا للجزء رقم ١٥ من قواعد 5.0. وقد تم تصميم هذه الحدود لتوفير حماية معقولة ضد التشويش الضار في حالة التركيب الداخلي بالمنازل. يمكن أن يتولد عن هذا الجهاز طاقة تردد موجات اللاسلكي، كما أنه يستخدمها، إضافة إلى قدرته على إشعاعها، وذلك في حالة عدم تركيبه واستخدامه وفقًا للإرشادات، وهو ما يسبب تشويشًا ضارًا الاتصالات اللاسلكية في حين، لا يوجد ما يضمن عدم حدوث التشويش مند إجراء إحدى عطيات التثبيت. إذا لم تسبب هذه المُعدة شويشًا ضارًا الاتصالات اللاسلكية، في حين، لا يوجد ما يضمن تحديده من خلال مقباس واحد أو أكثر من هذه مناها المقابسة عن المقابسة المنافقة عن الدائر أن المتصلة عن الدوائر المختلفة عن الدائرة المتصل بها جهاز الاستقبال، استشر الموزع أو فني مؤهل في التعامل مع الراديو/التليفزيون طلبًا للمساعدة. ملاحظة: عبارة حد التعرض إلاسعاك ما المراديو/التليفزيون طلبًا للمساعدة. ملاحظة: عبارة حد التعرض إلاساك هذا أو تشغيله ما يعددة مؤمل في البيئات غير المتحكم بها. لا يجب تحديد موضع مشترك عباز الإسال هذا أو تشغيله من تشغيل هذه المُعدة.

/الإصدار AR 1.1